

رقم العميل
Customer Number

Date التاريخ

اسم الحساب
Account Title/Name _____

التفويض لأول مرة*
First Time Authorization*

تعديل التفويض** (يرجى تقديم تفاصيل الممثل/ الممثلين الذي يحل/ الذين يحلون محل الممثل/ الممثلين الحاليين)
Authorization Amendment** (Please provide the details of the representative(s) to be replaced).

ملاحظات مهمة:
Important Notes:

يرجى إدراج التوقيع / التواقيع أو البصمة / البصمات داخل المربعات المرقمة
1. Unutilised signature boxes must be blocked off;

* يدل التفويض لأول مرة على التفويض الذي يمنحه العميل لممثله للمرة الأولى من أجل استلام دفاتر الشيكات
* First Time Authorization means authorizing a Customer Representative for the first time to collect Cheque Books

** يدل تعديل التفويض على استبدال ممثل العميل الحالي بممثل آخر ينوب عن العميل في استلام دفاتر الشيكات ؛
** Authorization Amendment means replacing the existing Customer Representative with a New Customer Representative to collect Cheque Books

اسم ممثل العميل (حسب جواز السفر)
Name of the Customer Representatives (As on Passport) _____

الهاتف المتحرك
Mobile Phone _____

هاتف المكتب
Office Phone _____

أقر/ نقر بموجبه وأقبل/ نقبل توقيع/ توافيق وصلاحيه/ صلاحيات الممثل المذكور/ الممثلين المذكورين أعلاه لاستلام دفاتر الشيكات بالنيابة عني/ عنا.
I/We hereby acknowledge and accept the above mentioned representative(s) signature and authority (ies) to collect Cheque Books on our behalf.

أقر/ نقر بموجبه وأوافق/ نوافق على أن تغيير أو تعديل أو إضافة التوقيع/ التواقيع أعلاه الخاصة بممثل/ ممثلي العميل سوف تصبح نافذة بعد يومين عمل ابتداء من تاريخ تقديم المستندات المكتملة إلى المصرف.
I/We hereby acknowledge and agree that the addition or amendment of the signature(s) Customer Representative above will come into effect after two business days commencing from the date of submitting the completed documents to the Bank.

الرقم التسلسلي S.No.	اسم / أسماء المفوض / المفوضين بالتوقيع Name of Authorized Signatory(ies)	التوقيع / التواقيع Signature(s)
1		
2		
3		
4		

Bank Use Only

Branch

Approved by

Date

Terms and Conditions

الشروط والأحكام

- As the Customer Number is mentioned, it is agreed that the changes will be applicable to all the accounts under that Customer Number.
- Customer Representative should provide a valid Government issued photo ID collecting aforesaid documents.
- The representative will only be allowed the Cheque Book Collection.
- The Customer hereby waives any right, claim or legal action whatsoever against the Bank, Its directors, officers, employees or agents for any and all losses, damages, costs and expenses that Customer may or actually incur, suffer or sustain in connection with or as a result of the Bank's adherence to any regulatory obligations issued by any Government or international institution. Customer further agrees that in no event the Bank shall be liable for any loss of profits or contracts or special, indirect or consequential loss or damages suffered by the Customer.
- The Cheque Book Collection authorization updated as per this request remains effective until otherwise instructed.

- بما أن رقم العميل المذكور، فمن المتفق عليه أنه سوف تطبق التغييرات على كافة الحسابات التي تندرج تحت رقم العميل.
- يتعين على ممثل العميل تقديم بطاقة هوية سارية المفعول صادرة عن جهة حكومية عند استلامه للوثائق المذكورة آنفاً.
- سوف يسمح لممثل العميل بأن يستلم دفتر الشيكات فقط.
- يتنازل العميل بموجبه عن أي حقوق أو دعاوى أو إجراءات قانونية أي كانت ضد المصرف أو مديره أو مسؤوليه أو موظفيه تتعلق بأي أو جميع الخسائر والأضرار والتكاليف والمصروفات ذات الصلة والتي قد يتكبدها أو يتحملها العميل أو التي قد تكبدها أو تحملها بالفعل أو نتيجة لإلتزام المصرف بأي من اللوائح التنظيمية الإلزامية الصادرة عن أي جهة حكومية أو دولية. يوافق العميل أيضاً بأن المصرف لايعتبر مسؤولاً في أي حالة من الحالات عن خسارة الأرباح أو العقود أو الخسائر الخاصة سواء المباشرة أو اللاحقة أو الأضرار التي يتكبدها العميل.
- يظل التفويض باستلام دفتر الشيكات الذي تم تحديثه وفقاً لهذا الطلب سارياً، حتى صدور تعليمات بخلاف ذلك.